



TENESHIA HUDSPETH

COUNTY CLERK

Recording the Major Events of Your Life

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Ngày 1 Tháng 11, 2025

Liên Lạc: Rosio Torres-Segura

rosio.torres-segura@cco.hctx.net

media@vote.hctx.net

PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ RẤT QUAN TRỌNG: NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT TRƯỚC NGÀY BẦU CỬ

(Houston, TX) – Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Harris (HCCO) nhắc nhở những cử tri đã ghi danh rằng Ngày Bầu Cử là Thứ Ba, Ngày 4 Tháng 11, 2025, cơ hội cuối cùng để bầu phiếu trong cuộc bầu cử này.

Lá Phiếu Gồm Có Các Tranh Cử

- 17 Tu Chính Hiến Pháp Texas được đề xuất
- Dân Biểu Hoa Kỳ Khu Vực Số 18
- Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Houston, Vị Trí Toàn Vùng Số 4
- Các cuộc bầu cử địa phương (Các Thành Phố, các khu học chánh, các cơ quan tiện ích)

Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Harris, bà Teneshia Hudspeth nói “Cuộc bầu cử này sẽ định hình tương lai các khu dân cư và các cộng đồng của chúng ta trên toàn Tiểu Bang Texas. Tôi khuyến khích mỗi cử tri hãy thể hiện và tham gia trong quá trình này.”

Thời Gian và Địa Điểm đi Bầu Phiếu

- Thứ Ba, Ngày 4 Tháng 11, 2025, từ 7 giờ sáng - 7 giờ tối
- Tại bất kỳ **600 trung tâm bầu cử** nào trên toàn Quận Harris
- Tìm trung tâm bầu cử gần quý vị nhất và các lá phiếu mẫu tại [HarrisVotes.com](https://www.harrisvotes.com)

Các loại ID Có Hình Ảnh Được Quy Định

- Bằng Lái Xe TX
- Thẻ Căn Cước Cá Nhân TX
- Giấy Phép Mang Súng TX
- Giấy Chứng Nhận Căn Cước Bầu Cử TX
- Thẻ Căn Cước Quân Đội Hoa Kỳ (có hình ảnh)
- Giấy Chứng Nhận Quốc Tịch Hoa Kỳ (có hình ảnh)
- Hộ Chiếu Hoa Kỳ

Nếu quý vị không có các loại ID có hình ảnh, quý vị vẫn có thể bầu phiếu bằng cách điền **Bản Khai Trờ Ngại Hợp Lý (RID)** và đem theo chứng từ hỗ trợ như hóa đơn điện nước, bản kê khai ngân hàng, hoặc giấy chứng nhận ghi danh cử tri.

Giao lại Lá Phiếu Bầu bằng Thư

- Các cử tri chỉ trực tiếp giao lại lá phiếu của chính họ vào Ngày Bầu Cử, Thứ Ba Ngày 4 Tháng 11, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối tại 1019 Congress St. ở dưới phố Houston. Yêu cầu xuất trình một ID có hình ảnh.
- Nếu quý vị nhận được lá phiếu bầu bằng thư nhưng muốn đi bầu trực tiếp, hãy mang lá phiếu bầu bằng thư đến trung tâm bầu cử để giao lại và nhận một lá phiếu thông thường. Nếu quý vị không mang theo lá phiếu bầu bằng thư, quý vị vẫn có thể bầu phiếu trực tiếp bằng cách bầu một lá phiếu tạm thời. Thêm nữa, quý vị phải xuất trình một trong bảy loại chứng từ hỗ trợ ID có hình ảnh được chấp thuận.

Để biết thêm các thông tin và cập nhật liên tục, theo dõi **@HarrisVotes** hoặc vào trang mạng [HarrisVotes.com](https://www.harrisvotes.com)

###